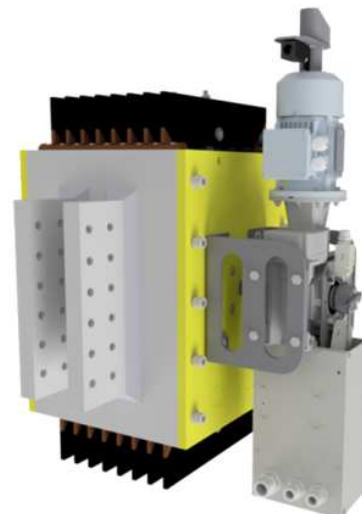




KATALOG CATALOGUE

D0071.C.01

VNITŘNÍ ODPOJOVAČE HD
VELMI VYSOKÝCH PROUDŮ

INDOOR HEAVY DUTY
DISCONNECTORS

pro jmenovitá napětí DC/AC 0,01 kV až 12 kV
for rated voltages of DC/AC 0,01 kV up to 12 kV

TYPE **QAK HD**

ISO 9001:2009
ISO 14001:2005
OHSAS 18001:2008



OBECNÉ INFORMACE – GENERAL INFORMATION

Odpojovače typu QAK HD, jsou provozně nenáročné spínací přístroje určené pro spínání částí obvodů s velmi vysokým jmenovitým proudem. Jsou dodávány v jedнопólovém blokovém provedení s ručním nebo elektromotorickým pohonem.

Tyto přístroje slouží ke spínání nezátížených elektrických VF nebo DC obvodů v rozvaděčích a speciálních provozech. Typické použití jsou chemické provozy - elektrolytické vany, grafitizační pece, ocelárenství - tavící pece a podobně. Vyznačují se extrémně vysokou proudovou trvalou zatížitelností a robustní stavbou vhodnou i do těch nejtěžších provozů.

Výhody přístrojů IVEP:

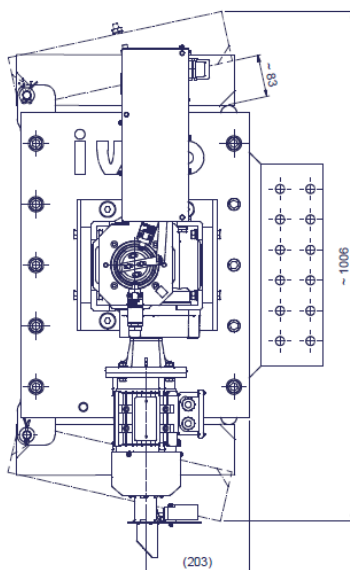
- svislá/vodorovná montáž (na přání jiná)
- přístroje plně seřizeny
- odolná konstrukce
- kontaktní systém se sníženým úbytkem napětí
- přístroje šetrné k životnímu prostředí
- stříbřená proudovodná dráha
- proudovodná dráha z elektrovodné mědi (99,9%Cu)
- spolehlivá dálková signalizace zapnutého a vypnutého stavu

The QAK HD disconnectors are electrical switching devices used for no-load switching in electrical circuits with very high currents. These devices are very easy to operate and maintain. One pole block design is the standard. Mainly hand drive and electric motor drive are standardly produced but also can be modified upon request.

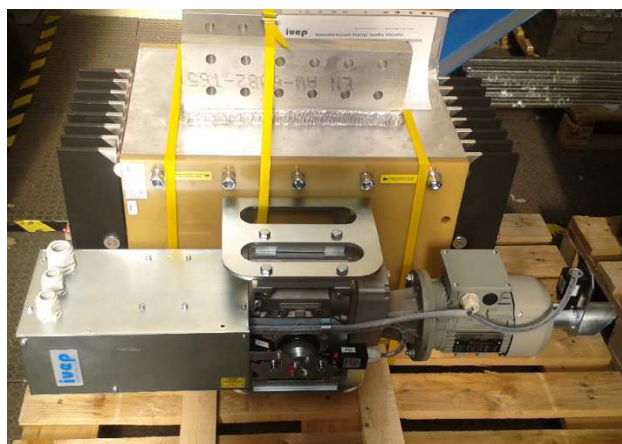
This switching device is used for the switching of no-load DC or high frequency circuits in the MV switchgears in cabinets or special services. Typically used in chemical plants - electrolysis, production of graphite bars, steel mills - casting, melting etc. The main advantages of these devices are extremely high rated current and robust construction also suitable for extreme conditions.

Advantages of IVEP instruments:

- vertical/horizontal mounting (or other types on request)
- completely adjusted devices
- rugged structure
- contact system with reduced voltage drop
- environment friendly instruments
- silver-coated current-carrying path
- current-carrying path made from high-conductivity copper (99.9% of Cu)
- highly reliable remote indication of the switching state (ON and OFF) of the switching device



Odklojovače QAK HD
Disconnectors type QAK HD



Jmenovité napětí Rated voltage	0,01 – 12 kV
Jmenovitý proud Rated current	8000, 16000, 25000 A (with modular system up to 160 000A)
Jmenovitý krátkodobý proud 1s (3s) Rated shorttime current 1s (3s)	63, 80, 100, 120, 160 kA
Jmenovitý dynamický proud Rated dynamic current	375 kA
Jmenovitá frekvence Rated frequency	DC, 50 Hz (100 Hz, 120 Hz, 200 Hz)
Mechanická odolnost Mechanical endurance	2000, 5000, 10000 C-O
Minimální životnost (let) Minimum lifetime (years)	40
Typ pohonu Drive type	Ruční přes převodovku, motorové Hand drive, Hand drive via gearbox, motor drive
Typ motoru Motor type	110V DC, 220V DC, 230V AC, 400V AC
Signalizace poloh Signaling positions	Koncové spínače (každý zvlášť na pozici), přímo na hlavní hřídeli Vačkové spínače (vysoká zatížitelnost) Limit switches per position, placed direct on main device shaft Auxiliary cam-switch (high switch capacity)
Typ izolátorů Insulators type	Epoxidové (dle požadavku) Epoxy resin (upon request)
Provedení, počet pólů, příslušenství Design, number of poles, accessories	dle požadavku upon request

Potřebujete poradit s výběrem vhodného odklojovače pro vaše aplikace?
 Potřebujete DWG náčrt, 3D model, případně schéma zapojení vámi požadovaného přístroje?
 Kontaktujte prosím zákaznickou podporu.

Need help with selection of a suitable disconnecter for your application?
 Need a DWG drawing, 3D model, or wiring diagram of your selected device?
 Please contact customer support.



Tel.: **+420 547136 453**
 e-mail: **support@ivep.cz**

NORMY A PŘEDPISY - STANDARDS AND REGULATIONS

Standardní odpojovače QAK HD vyhovují normám ČSN, IEC
As a standard the QAK HD devices meet requirements of IEC standards

ČSN EN 50 123-1 idt IEC 50 123-1
ČSN EN 62271-1:2009 idt IEC 62271-1:2007
ČSN EN 62271-102:2003 idt IEC 62271-102:2001

PRACOVNÍ PODMÍNKY – WORKING CONDITIONS

Standardní odpojovače QAK HD jsou určeny pro provoz ve vnitřním prostředí do normálních pracovních podmínek podle ČSN EN 62271-1:2009 idt IEC 62271-1:2007:

Nejvyšší teplota okolí	+ 40° C
Nejnižší teplota okolí	- 15° C (- 45° C)
Nadmořská výška	do 1000 m

Průměrná relativní vlhkost naměřená za 24 hodin nepřestoupí 95%.

Vibrace způsobené vnějšími vlivy nebo v důsledku zemětřesení jsou zanedbatelné. Zvláštní pracovní podmínky mohou být realizovány na základě dohody mezi výrobcem a odběratelem. Jakékoliv zvláštní podmínky musí být projednány s výrobcem.

The standard QAK HD disconnectors are intended for to be used in indoor environment and normal operating conditions as defined by the IEC 62271-1:2007 standard:

Highest ambient temperature	+ 40°C
Lowest ambient temperature	- 15°C
Installation altitude	up to 1000 m

The average relative humidity measured during a period of 24 hours is not allowed to exceed 95%.

Vibrations caused by external effects or as a consequence of earthquakes can be neglected. Special operating conditions may also be met, however these require an agreement to be concluded between the manufacturer and the client. Any special conditions need to be agreed upon with the manufacturer.

POPIS PŘÍSTROJŮ – DEVICE DESCRIPTION

Přístroje QAK HD jsou sestaveny z těchto hlavních částí: nosného rámu s hřídelí a ložisky, izolačních a proudovodných dílců, ručního nebo elektromotorového pohonu. Pohonný mechanismus je osazen dle požadavku zákazníka různými typy motorů, signalizačními, řídicími a blokovacími prvky.

Převodovky typu CB a HF s tuhým tukovým mazivem zajišťují nereverzovatelnost přístroje. Převodovka nemůže být uvedena do pohybu přes výstupní hřídel odpojovače. Převodovka je dvojestupňová, kombinace čelní – šnekový převod.

Konstrukční nosné prvky jsou ze sklotextitových dílců, hliníkových praporců a ocelových plechů s povrchovou ochranou proti korozi galvanickým zinkováním. Nože jsou zhotoveny s elektrolytické postříbené mědi. Stabilní kontaktní sílu zajišťují nezávislé korozivzdorné talířové pružiny.

The QAK HD devices consists of the following main component parts: supporting frame with shaft and bearings, insulation and current-carrying parts, manually operated or electrically powered drive mechanism. The drive mechanism can be equipped with various types of electric motors, indication, control and blocking elements, in accordance with the client's requirements.

Transmission (gear boxes) of CB and HF type filled with solid greases, are of a design that prevents the movement of the switch to be reversed. The transmission cannot be put into movement via the switch disconnector's output shaft. The transmission is of two-stage design, combined as a spun and worm gearing.

The basic dimensions of the switching devices and the location of drive mechanisms is shown in dimensional drawings. The appendices are have been put together for the respective types and designs of the switching device, depending on the particular purchase orders of the clients.

Elements forming the supporting structure are made from fiberglass plates, aluminium busbars and galvanized steel sheets to prevent corrosion. The disconnector knives are made from electroplated silver-coated copper. The stability of contact forces is provided by separate springs of stainless steel design.

NÁHRADNÍ DÍLY, SPARE PARTS

Jakékoli náhradní díly na přístroje IVEP lze dodat. Z důvodu existence velkého množství variant přístrojů je nutno při objednávání dílů uvést sériové číslo přístroje – uvedeno na výrobním štítku. Dle typu náhradního dílu lze výměnu případně provést samostatně. Tuto skutečnost je nutné vždy konzultovat s výrobcem.

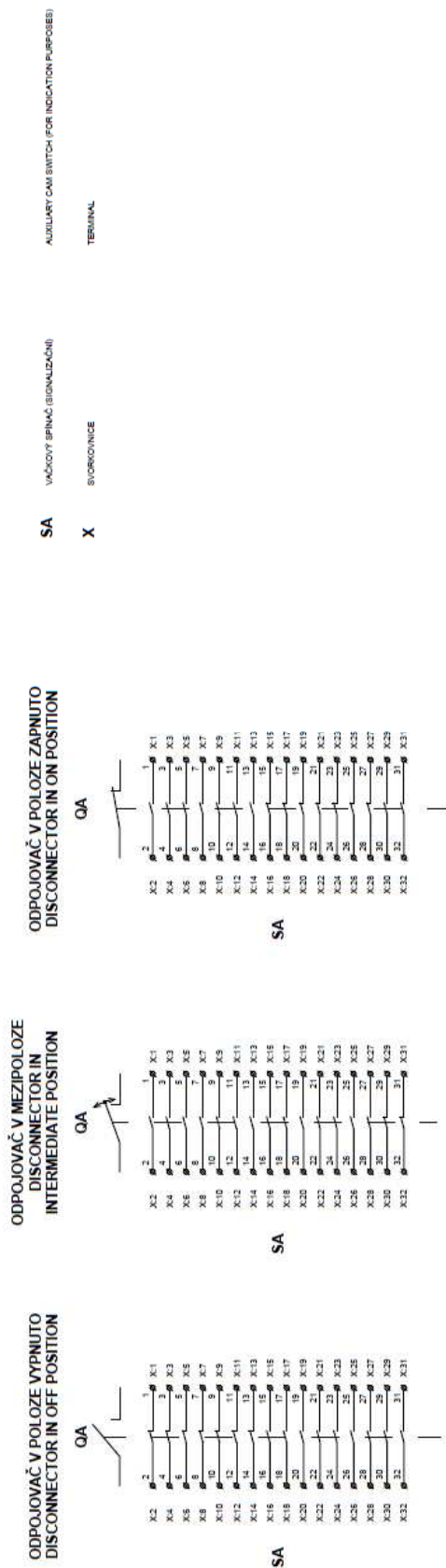
It is possible to supply any spare parts for IVEP devices. During ordering it is necessary to state serial number due to existing of many variants of the devices – serial number is placed on the name plate of the device. The replacement of the damaged parts is in some cases possible to do by himself. But this fact is always necessary to consult with manufacturer.

TYPOVÁ SCHÉMATA, TYPICAL WIRING DIAGRAMS

Na následujících stranách jsou zobrazena typová schemata odpojovačů. Seznam se neustále rozšiřuje, aktuální verze je vždy ta poslední zobrazená na internetových stránkách výrobce (www.ivep.cz). Následuje příklad zapojení odpojovače do vyššího řídicího celku – standardně není součástí dodávky přístrojů.

On the next pages are placed typical wiring diagrams of disconnectors. The list is still under construction and the work on it never stops. The actual version is always presented on manufacturers web sites (www.ivep.cz). This wiring diagrams are followed with samples of wiring diagrams how to connect devices to the higher control system – standardly it is not a scope of supply.

SCHÉMA ZAPOJENÍ / WIRING DIAGRAM QAK HD R 7-7-2 (RUČNÍ / WITHOUT MOTOR)



X

SA-1	STAV - VYP
SA-2	STAV - OVF
SA-3	STAV - OVF
SA-4	STAV - VYP
SA-5	STAV - OVF
SA-6	STAV - VYP
SA-7	STAV - OVF
SA-8	STAV - VYP
SA-9	STAV - OVF
SA-10	STAV - VYP
SA-11	STAV - OVF
SA-12	STAV - VYP
SA-13	STAV - OVF
SA-14	STAV - VYP
SA-15	STAV - OVF
SA-16	STAV - VYP
SA-17	STAV - OVF
SA-18	STAV - VYP
SA-19	STAV - OVF
SA-20	STAV - VYP
SA-21	STAV - OVF
SA-22	STAV - VYP
SA-23	STAV - OVF
SA-24	STAV - VYP
SA-25	STAV - OVF
SA-26	STAV - VYP
SA-27	STAV - OVF
SA-28	STAV - VYP
SA-29	STAV - OVF
SA-30	STAV - VYP
SA-31	STAV - OVF
SA-32	STAV - VYP

	Název výrobku / Product Name 42-5807	SCHÉMA ZAPOJENÍ / WIRING DIAGRAM QAK R 7-7-2	1/1
	Autor / Author Grega	Datum / Date 9.09.2015	Číslo výkresu / Drawing No. S-000067
	Schválil / Approved by TUMA		

SCHÉMA ZAPOJENÍ / WIRING DIAGRAM QAK HD DC 7-7-2

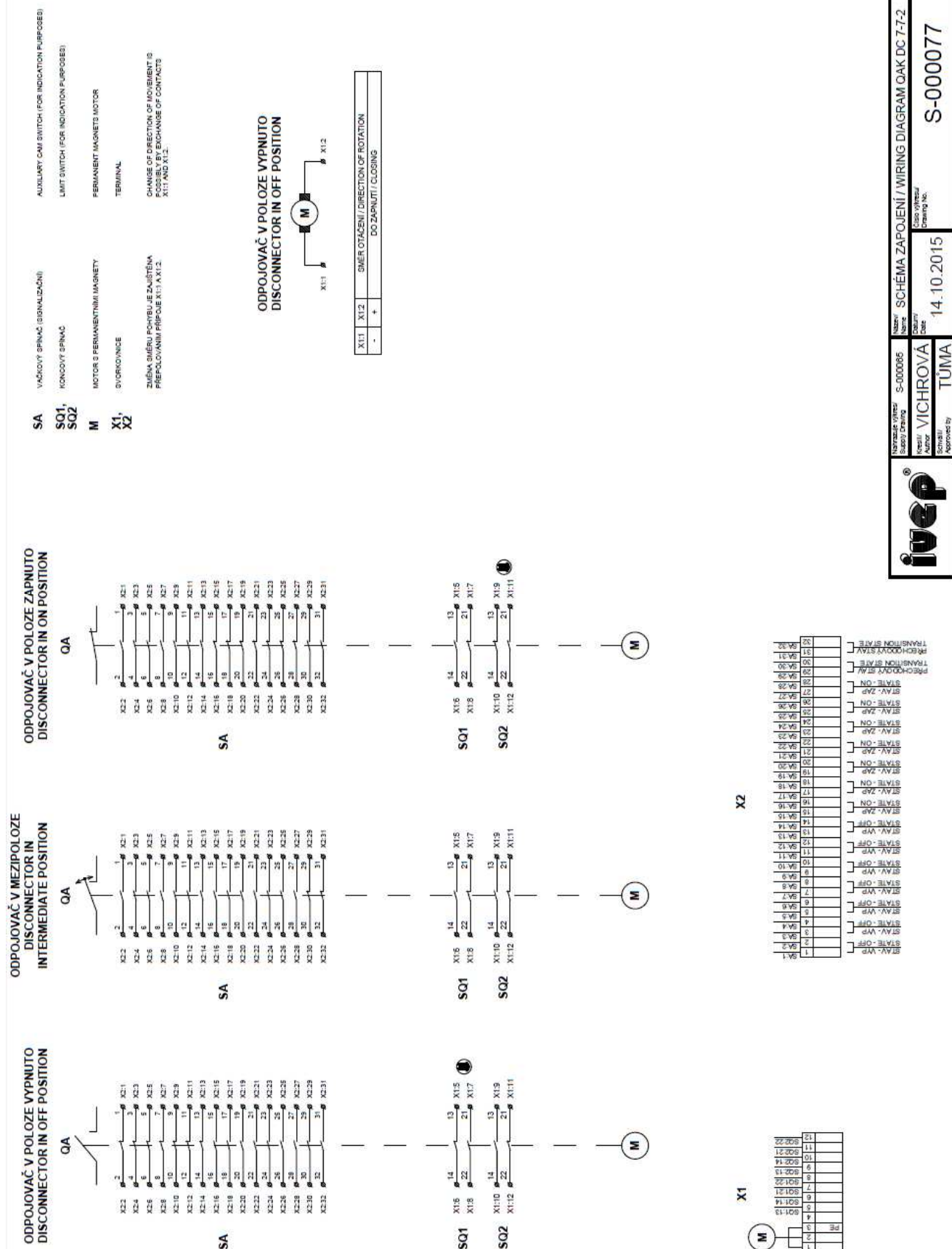
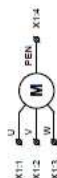
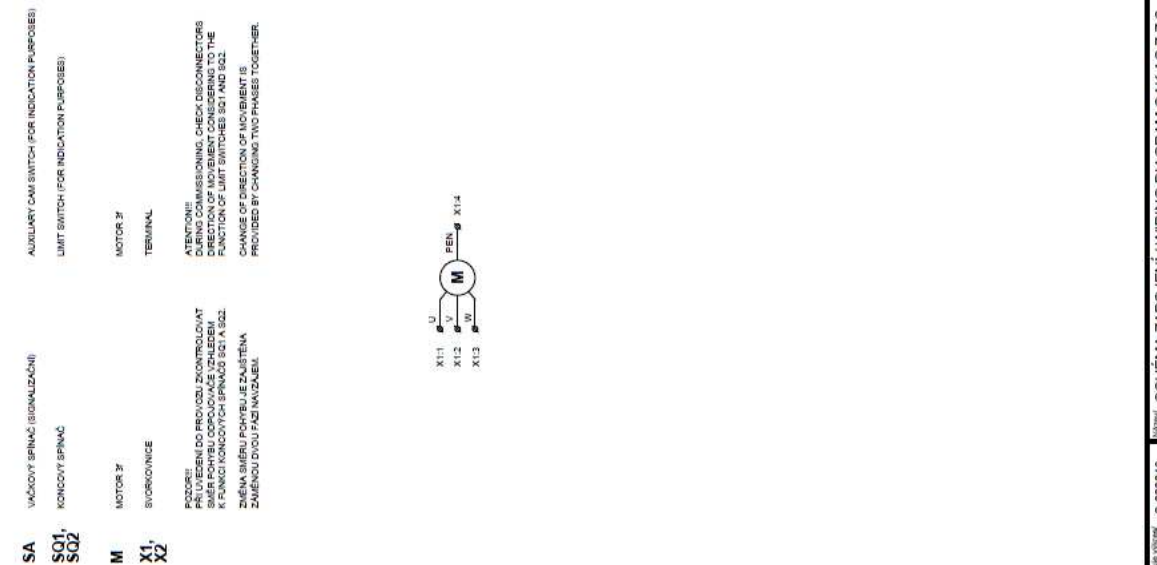


SCHÉMA ZAPOJENÍ / WIRING DIAGRAM QAK HD AC 7-7-2



32	32	STAY_VBP	
31	31	STAY_VBP	
30	30	STAY_VBP	
29	29	STAY_VBP	
28	28	STAY_VBP	
27	27	STAY_VBP	
26	26	STAY_VBP	
25	25	STAY_VBP	
24	24	STAY_VBP	
23	23	STAY_VBP	
22	22	STAY_VBP	
21	21	STAY_VBP	
20	20	STAY_VBP	
19	19	STAY_VBP	
18	18	STAY_VBP	
17	17	STAY_VBP	
16	16	STAY_VBP	
15	15	STAY_VBP	
14	14	STAY_VBP	
13	13	STAY_VBP	
12	12	STAY_VBP	
11	11	STAY_VBP	
10	10	STAY_VBP	
9	9	STAY_VBP	
8	8	STAY_VBP	
7	7	STAY_VBP	
6	6	STAY_VBP	
5	5	STAY_VBP	
4	4	STAY_VBP	
3	3	STAY_VBP	
2	2	STAY_VBP	
1	1	STAY_VBP	

SCHÉMA ZAPOJENÍ / WIRING DIAGRAM QAK HD DC 11-11-2

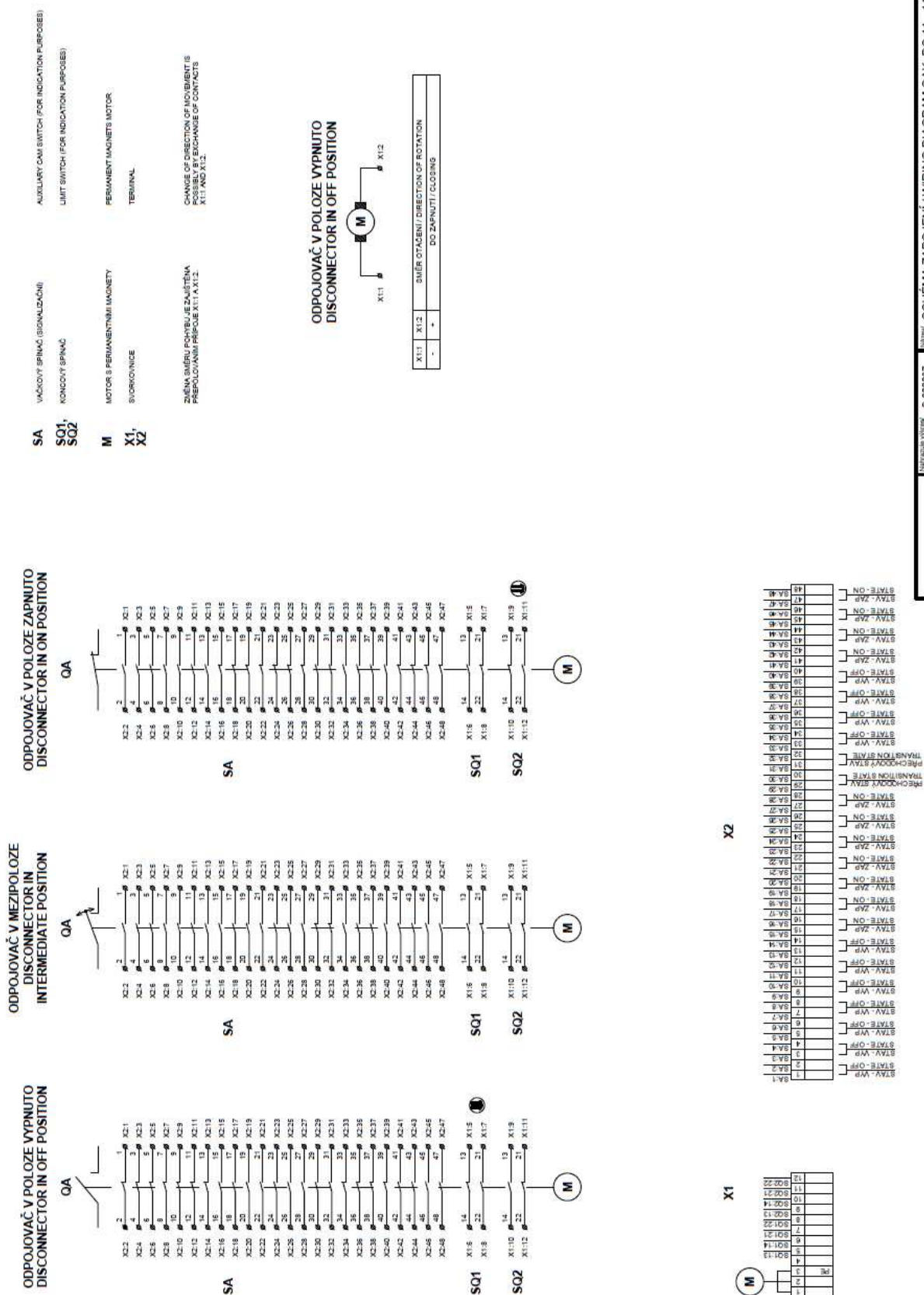
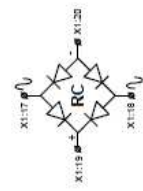


SCHÉMA ZAPOJENÍ / WIRING DIAGRAM QAK HD AC1 PHASE 7-7-2

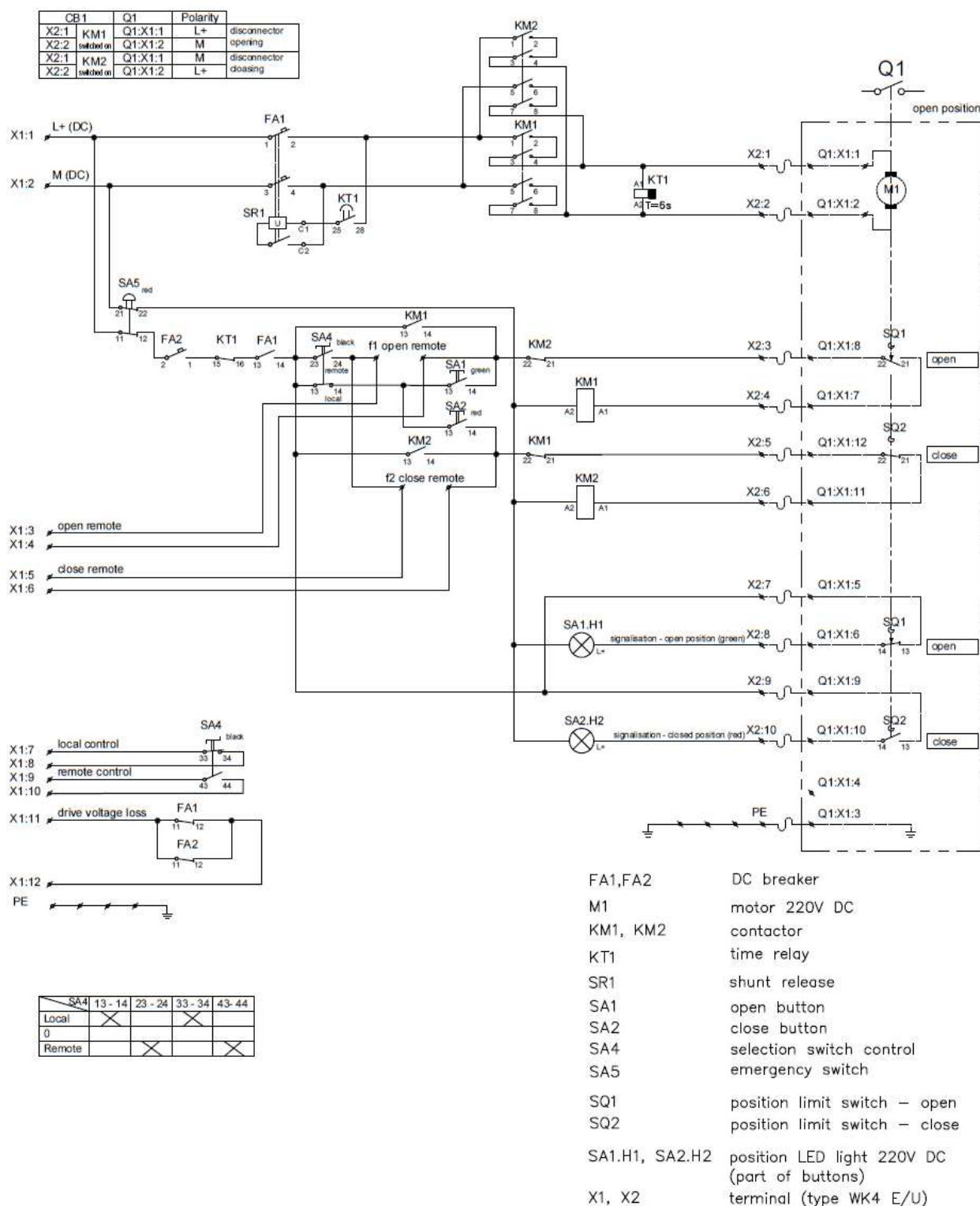


94.32	32	STAY	W/P
94.31	31	STAY	W/P
94.30	30	STAY	W/P
94.29	29	STAY	W/P
94.28	28	STAY	W/P
94.27	27	STAY	W/P
94.26	26	STAY	W/P
94.25	25	STAY	W/P
94.24	24	STAY	W/P
94.23	23	STAY	W/P
94.22	22	STAY	W/P
94.21	21	STAY	W/P
94.20	20	STAY	W/P
94.19	19	STAY	W/P
94.18	18	STAY	W/P
94.17	17	STAY	W/P
94.16	16	STAY	W/P
94.15	15	STAY	W/P
94.14	14	STAY	W/P
94.13	13	STAY	W/P
94.12	12	STAY	W/P
94.11	11	STAY	W/P
94.10	10	STAY	W/P
94.09	9	STAY	W/P
94.08	8	STAY	W/P
94.07	7	STAY	W/P
94.06	6	STAY	W/P
94.05	5	STAY	W/P
94.04	4	STAY	W/P
94.03	3	STAY	W/P
94.02	2	STAY	W/P
94.01	1	STAY	W/P

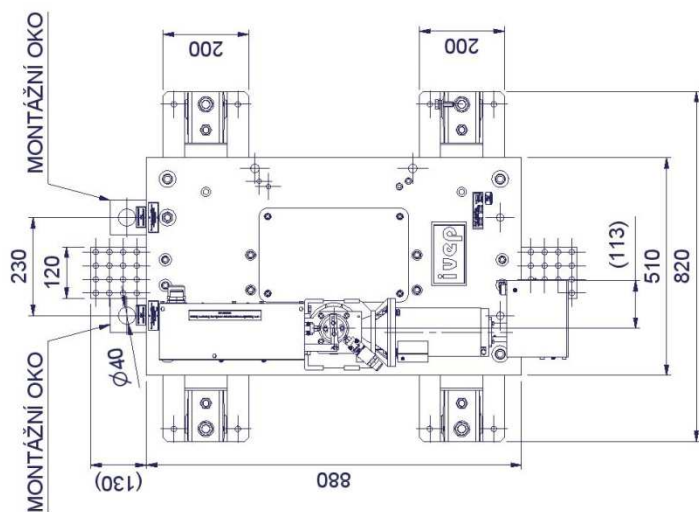
	1	
	2	PE
	3	
	4	
S0113	5	
S0114	6	
S0121	7	
S0122	8	
S0213	9	
S0214	10	
S0221	11	
R01A01	12	
R01A02	13	AC
R01A03	14	AC
R01D02	15	DC *
R01D03	16	DC -

ivep®		S-000051		SCHEMA ZAPOJENI / WIRING DIAGRAM OAK DC 7-7.2 REC.	
Naziv projekta / Project Drawing	Naziv / Name	Naziv / Name	Država / Country	Datum / Date	Šifra / Drawing No.
	VLK	VLK		03.02.2016	S-000092
		TUMA			1/1

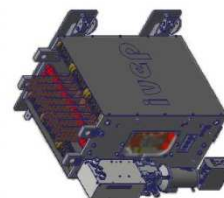
PŘÍKLAD SCHÉMA ZAPOJENÍ - ŘÍZENÍ / EXAMPLE OF WIRING DIAGRAM QAK HD TO HIGHER CONTROL SYSTEM



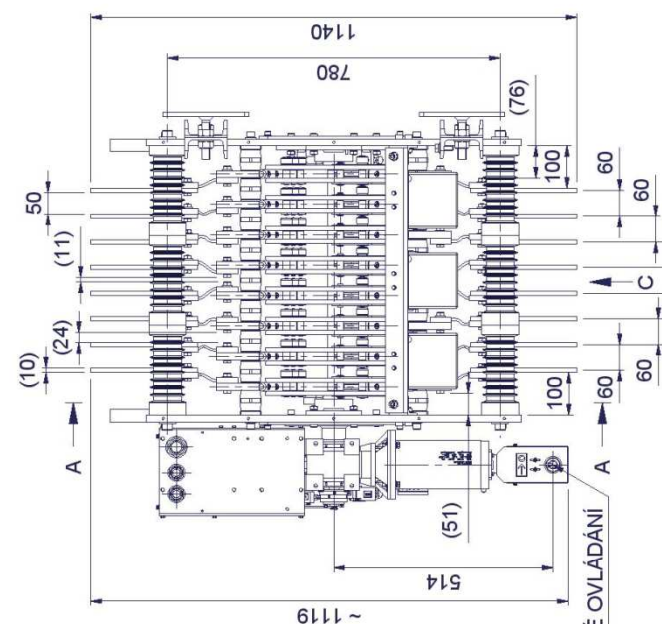
NÁČRTY PŘÍSTROJŮ, PŘÍKLADY PROVEDENÍ SKETCHES OF THE DEVICES, EXAMPLES OF POSSIBLE DESIGN



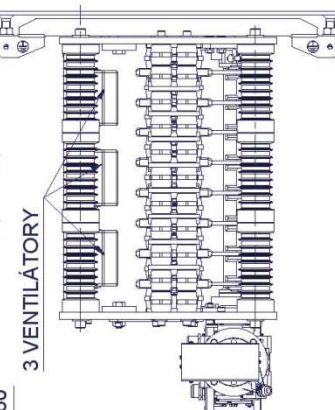
PŘÍSTROJ VČETNĚ KRYTŮ



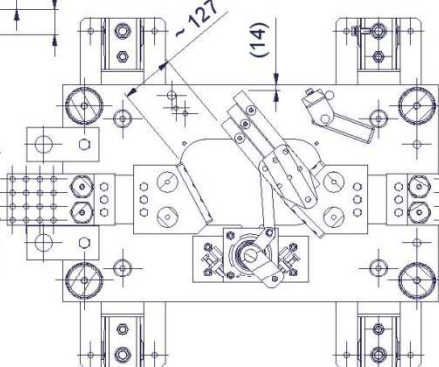
ČSN EN 62271-102
Idt IEC 62271-102: 2001
Disconnecter
Un = 1.6kV
In = 8000A
Ik = 63kA/1s
Ip = 160kA
Insulators: epoxy resin
Motor DC 220V
Auxiliary contacts 1x 7C-7O-2P



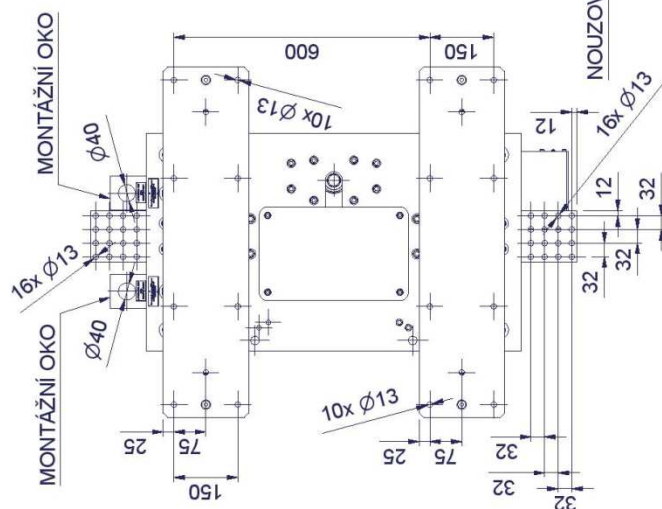
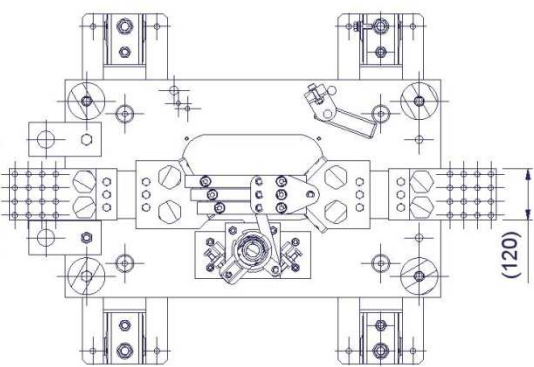
C (1 : 10)



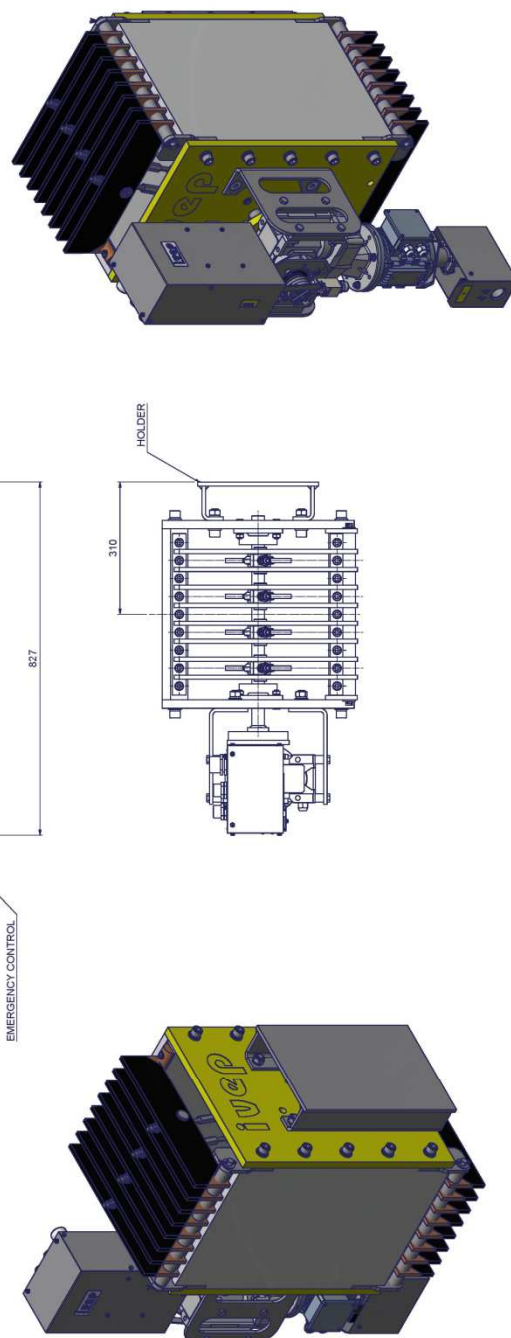
A-A (1 : 10)



A-A (1 : 10)



ivep	Měřicího Scale Factor		no	Název výrobku Supply Drawing	02-2103d	Měrné Jednotky Drawing No.	QAK 1.8000.63/1.L.3(rect.) 7.FP.60/8(0/1)
	Kreslil/ Author	Smutný					
	Schválil/ Approved	Tůma	Datum Date	12.01.2013			
					72-1978		



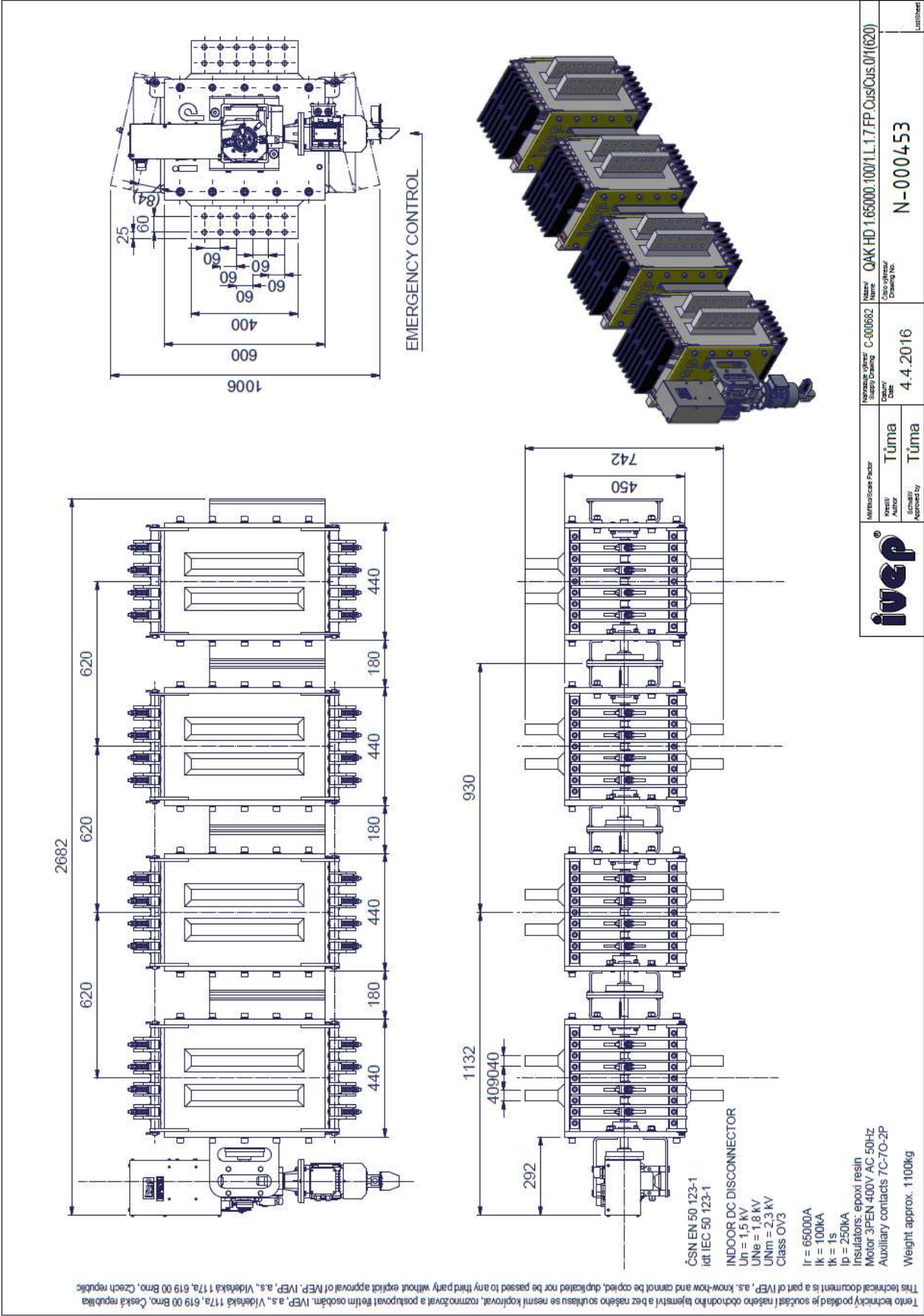
	Year of Birth / Date of Birth: 1-5		Identification Number: C-000205		Material / Material Drawing: QAK HD 1.25000.100H L 1.7 FP ANW/ANW D1	
	Name: VIK		Date of Birth: 15.07.2015		Material / Material Drawing: QAK HD 1.25000.100H L 1.7 FP ANW/ANW D1	

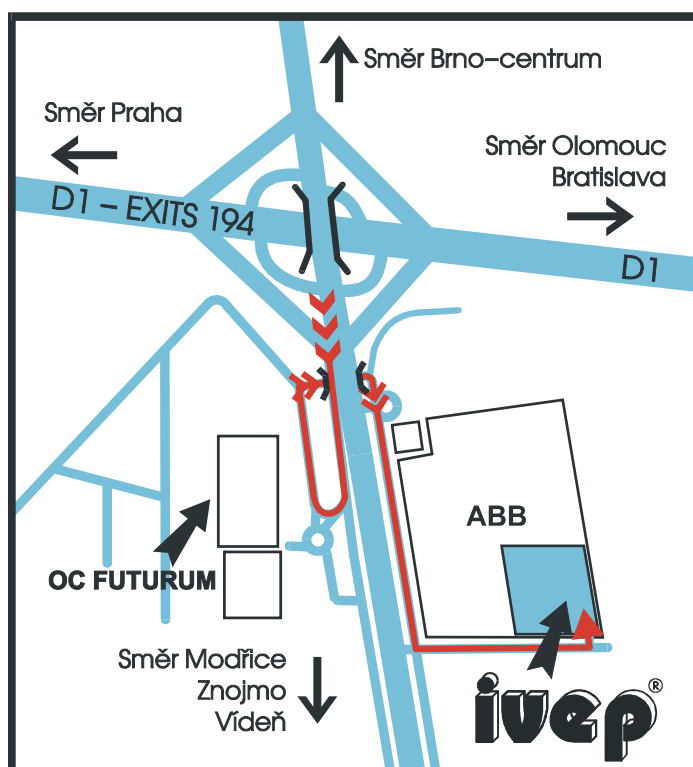
CSN EN 50 123-1
at IEC 50 123-1

INDOOR DC DISCONNECTOR

Un = 1.8 kV
U_{IE} = 1.8 kV
U_{IN} = 2.3 kV
Class DV3

Ip = 25 000 A
Ik = 100 kA
t_{ca} = 1 s
I_p = 250 kA
Insulators: epoxy resin
Motor 3PEN 400V AC 50Hz
Auxiliary contacts 7C-7O-2P
Weight approx. 260kg





Směr = direction

Vyrobeno a dodáno:
Manufactured and supplied by:

IVEP, a.s.
Vídeňská 117a, 619 00 Brno, Czech Republic

Tel.: +420 547136 654 e-mail: marketing@ivep.cz
Fax: +420 547136 402 [http:// www.ivep.cz](http://www.ivep.cz)

